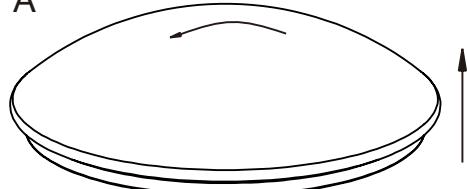
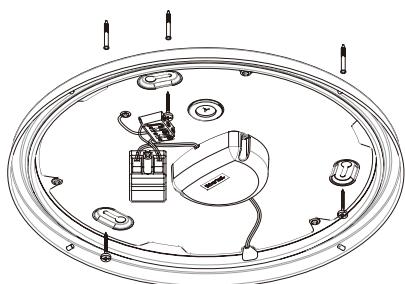


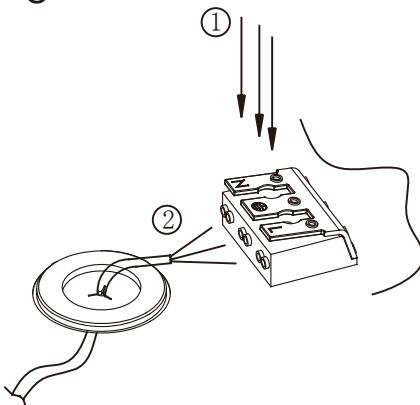
A OPEN



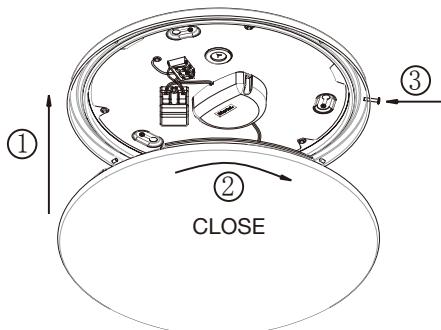
B



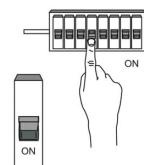
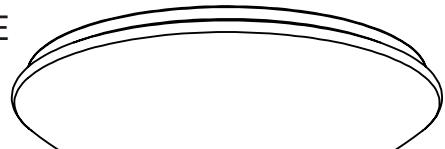
C



D



E



Please note LED module is fixed in lamp.



ASK SENSOR

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 4538

IP4X**IPX4**

DNK - IP4X: Beskyttet mod faste genstande med en diameter på 1,0 mm eller mere. Beskyttet mod berøring af farlige dele med tråde o.l.

SWE - IP4X: Skyddad mot fasta föremål med en diameter av 1,0 mm eller mer. Skyddad mot beröring av farliga delar med trådar och liknande.

NOR - IP4X: Beskyttet mot faste gjenstander med en diameter på 1,0 mm eller mer. Beskyttet mot at ståltråder o.l. kan berøre farlige deler.

ISL - IP4X: Varinn gegn hlutum sem eru 1,0 mm í þvermál eða meira. Hættulegir hlutar eru varið gegn því að vera snertir með vírum. o.fl.

NLD - IP4X: Beschermt tegen vaste voorwerpen met een diameter van 1,0 mm of meer. Beschermd tegen contact met gevaarlijke delen do or draden en dergelijke.

FRA - IP4X: Protégé contre les objets solides d'un diamètre de 1,0 mm ou plus. Protégé contre le contact des parties dangereuses avec des fils etc.

DEU - IP4X: Geschützt gegen Festkörper mit einem Durchmesser von 1,0 mm oder mehr. Gefährliche Teile sind abgeschirmt, sodass sie nicht mit Drahten usw. berührt werden können.

GBR - IP4X: Protected against solid objects with a diameter of 1.0 mm or more. Hazardous parts are shielded from contact being made using wires, etc.

ESP - IP4X: Protección frente a objetos sólidos con un diámetro de 1,0 mm o más. Protección frente al contacto de componentes peligrosos con alambres y similares.

PRT - IP4X: Proteção contra objetos sólidos com um diâmetro de 1,0 mm ou mais. As peças perigosas são protegidas contra o contacto com fios, etc.

ITA - IP4X: Protetto contro i corpi solidi di diametro pari a 1,0 mm o m maggiore. Le parti pericolose sono schermate per evitare il contatto essendo con fili, etc.

FIN - IP4X: Suojattu kiianteilta esineiltä, joiden halkaisija on 1,0 mm tai enemmän. Suojattu vaarallisten osien.

POL - IP4X: Ochrona przed ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm lub większej. Ochrona przed dotknięciem niebezpiecznych elementów, np. przewodów.

HRV - IP4X: Zaštićen od čvrstih objekata s promjerom od 1,0 mm ili više. Opasni dijelovi su zaštićeni od dodira žicom i sl.

EST - IP4X: Kaitstud 1,0 mm ja suurema läbimõõduga tahkete objektide eest. Ohtlikud osad on traadid vms-ga tehtaava kohukuppude eest varjatud.

LVA - IP4X: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kuru diametrs ir vismaz 1,0 mm. Bīstamas daļas ir norobežotas no saskares ar vadiem utt.

LTU - IP4X: Apsaugotas nuo kietų 1,0 mm arba didesnių skersmens objekta. Pavojingos dalyys yra apsaugotos nuo salygi laidais ir pan.

SVK - IP4X: Chránené proti tuhým predmetom s priemerom 1,0 mm alebo väčším. Nebezpečné časti chránené pred kontaktom sa vyrábajú pomocou vodičov atď.

HUN - IP4X: Kis méretű szírlád tárgyak ellen védtet (>1 mm).

Veszélyes részek nem elérhetők huzzával.

ROM - IP4X: Proteje împotriva obiectelor solide cu un diametru de 1,0 mm sau mai mult. Pieselete periculoase sunt protejate împotriva contactului cu fire, etc.

CZE - IP4X: Chráněné proti vniknutí cizích těles o průměru 1,0 mm nebo více. Nebezpečné části jsou chráněné před kontaktem způsobeným pomocí vodičů, atď.

SVN - IP4X: Zavarovanovo pred trdimi objekti s premerom 1,0mm ali več. Onemogočeno je, da zice itn. pridejo v stik z nevarnimi deli.

GRC - IP4X: Προστασία από στέρεα αντικείμενα με διάμετρο 1,0 mm ή περισσότερο. Τα επικινδυνά μέρη προστατεύονται από την επαφή με σύρματα κ.λπ.

TUR - IP4X: Çapı 1,0 mm ya da daha büyük olan katı maddelere karşı korunmuştur. Parmakla temas edilmesi için tehlikedeki parçalar tel vs. kullanılarak korunmaktadır.

BGR - IP4X: Защитен от твърди предмети с диаметър от 1,0 mm или повече. Опасните части са защитени от контакта с кабели и т.н.

SRB - IP4X: Zaštićeno od tvrdih objekata prečnika 1,0 mm ili većim. Onemogućeno je da zice i slično dodu do dodir sa opasnim delovima.

RUS - IP4X: Защищено от проникновения внешних твердых пр едметов с диаметром 1,0 мм или более. Защищено от доступа к опасным частям проволокой и т. п.

يُمْحِمْ قَرْطَخْلَا هَاجِالْ رِثَدَا وَأَمْ لِمْ رَطْبَ كَبْلُصَلْ مَاسِجَالْ دَعْنِيْ حَمْ

كَلْنَهْ لِلْ أَمْ بَلْكَلْسَلْ إِلَى مَادْخَنْسَابْ سَمَالْتَنْ نَمْ

DNK - IPX4: Regndräber fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköst/tryggi ljóssins.

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX4: Os pingos de chuva caíndo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometteranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX4: Sadeepärat mistä tahansa kulmasta (360°) eivät vaikuta valaisimseen.

POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EST - IPX4: Mistakes nurga all langevad vihmapiisad ei möjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX4: Lielus (īsistot jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LTU - IPX4: Lietas lašai, krintantys į visų pusis (360 laipsnių kampu) neturės jokių poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.

SVK - IPX4: Daždové kvapky padájúce pod akýmkolvek uholom neovplyvňa fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX4: Esőcseppek bármilyen szögben érkeznek is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazând din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampiei.

CZE - IPX4: Svitidlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοιρές) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TUR - IPX4: 360 derecelik acıdan düsen yagmur damlaları hic bir şekilde lambanın fonksion ve güvenliğini etkilemez.

BGR - IPX4: Водни капки падащи под всичкави ъгли (360°) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.

SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo ugлом uglo učinjavaju na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

يَا مَنْ نَاكِيْ نِيْ (360°) اَيْ اَزْلَلْ رَعِيْجَنْ نَهْ طَقِسِلْ رَطْلَهْ يَامْ : 4 سَلَنْ بِيْ

فَمَالِسَلَلْ / حَابِصِلَلْ فَقَيْطَلْ عَلَيْ زَيَّنَاتْ



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktorisera elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláði rámfagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkju. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetningsruna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallatoren nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contate a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisia määäräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides tühis elektriseadmetest on paigaldamistöö teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti pool.

LVA - SVARTĀ! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķas valstis elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instalacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instalacijos darbus gali atlikti tik leidima tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitinksite.

SVK - DÔLEŽITÉ! Pred inštaláciou vždy odpojte zo sieťe. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajinu, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos inštaláció kizárolag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektrikos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Oprîti întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vžižkajte električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavjo napeljevali le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένη ηλεκτρολογο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumu başlamanadan önce her zaman elektrik devresini kapatın. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile tems il kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвате електроизхранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извърши единствено от авторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

**البيكتريل لامعاً دنب لبقي ع زاريلا نع راينتا مل ع لمياد صرحاً ماه ئيپرغل
اسير طكلا ئطپراوپ ئىيابير طكلا عاز جالا بىيكرت تايولمع عارجإ مهتى لوردى ضنچ ييف
قراشتسالل ئييل جما امير طكلا ئيچيوب لەھىتىا طقىف دېمت عەلما يىي**



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorterede husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afgiveres af borgere på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE - Hur användare i privatuhushåll inom EU kassarer utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinnas på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kassarer produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kassarar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet unedig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Förgun úrgangsefna frá notendum á einkahelium í Eyrþúsambandinu. Þetta tákñ gefur til kynna að ekki má farge þessari vörú með óðru heimilissóri. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólkს og umhverfi er þau eru ekki endurunrin á réttan hátt. Það er á þína ábyrgð að afhenda á viðeigandi stað til endurvinnslu rafmagns og rafeindatækni. Pégar þú afhendir til rétrátt endurvinnslu, hjálpar þau að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um réttan förgun, vinsamlegast hafið samband við þín borgarvirföld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keypti vörurna.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudeelijc afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FR - Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßem Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßem Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha do lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouskseen laitteen hävittämisen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tästä tuotesta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät ainetta, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitettäisi asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteron toimitettava asianmukaiseen keräysspitseeseen kierrätetään. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräysspitseeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräisistä kuormitusta luonnon ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveystä. Läisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt

elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem przekazyania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyzadzić przyrodzie i środowisku, oraz wspiera się ochronę ludzkiego zdrowia. Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorzem odpadów lub sklepie, który sprzedał produkt.

HRV - Odlaganje odpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Evropskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupaj s drugim otpadom kućanstva. Električka i elektronička oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spriči nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dučanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käiteda koos teie muude olmejäätmetega. Elektro- ja elektroonikaseadmed sisaldaad aineid, mis võivad õige taastõttuse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle üle andmisse eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluuse kogumispunkti. Õigeeks ümbertöötluuseks üle andmisiiga aitata vältida ebaajalikkku lounduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendaava teabe saamiseks õige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantssele, olmejäätmete kõrvvaldamise teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Lerītā atrikumu izmēšana privātās mājsaimniecības Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atrikumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apķārtējai videi, ja netiek pareizi nodotais atrikumos. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīciņu nodošanu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu noplūdi dabā un apķārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atrikumos jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atrikumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - rangos atlik šalināšanas priva i naudotoj nam kiuose Europos S jungeo. Šis simbols nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis būtinis attlikomis. Elektrīn je elektronī je rango yra medīag , galin i paketiñ ūmogas sveikatai ir aplinkai, jei ranga netinkamai perdibināma. Privalote pristatyti elektrīn ir elektronī rang special atlik surinkimo ir perdibimo punkt . Pristatydami min tā rang tinkamai perdibinā, padedate išvēngt žalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ūmogas sveikat . Daugiau informacijos apie tinkam perdibinātām teiktais s viesā je mesto administracijoje, nam kio atlik tvarkymo tārībāje ar šo gaminio pardavīmo vietoe.

SVK - Likvidácia odpadu používatelmi v súkromných domácnostach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie zlikvidovať s iným domácním odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odvozovanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odvozdaním na správnu recykláciu pomáhatе pri zbraňovaní zbytočnému zaťažovaniu prírody a zivotného prostredia týmto produktom a chránení ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

HUN - Magánélokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el háztartási hulladék között. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahásznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészséggel és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahásznosítására létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés meglefelő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatón vagy a termék vásárlása szerinti üzletelni érdeklődhet.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt

reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predai la un punct de colectare desemnat pentru reciclearea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chránit lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaši služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklavani. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih Atopriroppi uporabljivih εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν συστές που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο σημείο πειραιώλου για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση στη σωστή ανακύκλωση συμβάλλετε στην αποτροπή της περιττής επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για πειραστήρες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποκομιδή, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράστε το προϊόν.

TUR - Avrupa Birliği'nde yaşayan ev kullanıcılardan kullandığı atık ekipmanlarının atılması. Bu simbol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gereklidir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüştürülmüş sağlanmazsa insan sağlığı ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarda bırakılması sizin sorumluluğunuza düşür. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını koruması olursunuz. Doğru atık imha yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfen şehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürünün alındığından mağaza ile iletişime geçin.

GRB - Izhvyrjanie na otpadnicu oborudvane ot potrebiteli v chasticni domakinstva v Evropskijm slyoz. Tosi simvol pokazava, ca tozki produkt ne biva da benda izhvyrjanin zaendzo s ostanilite vi bitovi otpadci. Elektricheskoto i elektronno oborudvane sъdъrжka вещества, koito mogat da navredyat na zdraveto na khora i na okolnata sreda, aко не се рециклират pravilno. Wie nosite otgovornost da predadete otpadchnoto elektrichesko i elektronno oborudvane za reциклиране v sъtovetnina punkt. Kogato predavate produkty za pravilno reциклиране, vime spomagate za predotvratyaneto na izlisno zamъrsyanie na prirodata i okolnata sreda i ca predplazvane na choveshkoto zdravie. Za pozove informacii otносно pravilnogo izhvyrjanja, molya, svyazkete se s mestnata obshina, washata sluzhba za bitovi otpadci ili magazina, otkvetde stek zakupili tozi produkt.

SRB - Odlaganje odpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da putem odlaganja ova oprema u pravilnom mjestu za prikupljanje radi recikliranja.

električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sporećavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, созданную этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие.

لُخاد مَفْسَخَلِي لِزَانِلِمَا يَفْ مَدْخَنِسْلِي مَطْسَوْرِب شَادِعِلِمَا تَأْفِنْ نَمْ صَلْجَتْلَا
عَمْ جَيْنِنْلِي اَهَنْ صَلْجَتْلَا دَمْعَ بَعْجَيْنِي اَهَنْ لَرْجَلِي اَهَرْ جَيْشِي يَبْسُورِرَالِي دَاجْنِنْلَا
دَامْ عَلَيْ عَقَنْدِرُورْسْتَلَلِلَا اوْ فَيْيَابِرْ لَقَلَا شَادِعِلِلِي يَوْتَحْتِ يَرْ جَالِي اَهَلِلِنْلَا تَأْيِفِنْلَا
لَكْشَب اَهْرِيَوْتَ دَاعَ جَلِي اَهَنْ فَيْيَابِرْ لَوْ اَهَنْ اَلَا وَعَصْ قَلِيلَعْ اَرْجَنْ بَسِينْ دَقْ
عَيْيِجَتْ طَفَنْ اَهَنْ لَتَأْتِنِلِلَا اوْ فَيْيَابِرْ مَلْقَوْسِمْ رَيْلَوْسِمْ دَاعَ عَيْيِجَتْ جَوْعَصْ
مَوْلِسِمْ بَنْ عَ فَقَنْدِرُورْسْتَلَلِلَا اوْ فَيْيَابِرْ لَقَلَا شَادِعِلِلِي رَيْوَنْتَ دَاعَ جَتِيَوْنِلِلَا
ذَهَنْ عَنْ دَعَ عَاهِنْتِ لَلَّذِبْ لِهَنْافْ جَوْعَصْ لَكْشَب اَهْرِيَوْتَ دَاعَ جَتِيَوْنِلِلَا
دَعَاسِنْ وَبَعْ دَرْ زَوْدِيَيْنِلِلَا دَلْعَ بَعْجَيْبَطَلَا دَلْعَ بَعْجَيْبَطَلَا رَيْتَهَنْلِلَا تَأْجِنْلِلَا
نَهْ جَوْعَصِلِلَا صَلْجَتْلِلَا دَهَنْ وَبَعْ جَلِلِمَا قَنْيِنْلِلَا تَأْجِنْلِلَا وَعَصْ قَوَاحِجَ عَلَيْ
تَأْيِفِنْلِلَا نَمْ صَلْجَتْلِلَا دَهَنْ وَبَعْ جَلِلِمَا قَنْيِنْلِلَا تَأْجِنْلِلَا اَهَيْجِيْ، جَتِنِلِلَا
جَتِنِلِلَا اَهَهْ نَمْ تَأْيِفِنْلِلَا يَيْذَنْلِلَا رَجَتِنِلِلَا وَ اَهَلِلِنْلِلَا



DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

ISL - Flokkur I: Ljósíði hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/grenu jarðtaugina.

NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

FRA - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PRT - A lámpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.

ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/verde dell'impianto elettrico.

FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asennukseen maajohtoon (keltainen/vihreä).

POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiający i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HRV - Klasa I: Svetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.

EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/röheline maandusjuhtmega.

LVA - veida lampa: Lampa ir jāiezemē pievienojot to pie instalācijas dzelzlenā/zāļā iezemējumā vada.

LTU - Klase I: Lempa turi įžeminimą, del to turi būti prijungiamu prie instalacinių geltonai / žaliu įžeminimo laidų.

SVK - Trieda I: Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HUN - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárgá/zöld földvezetékhöz kell csatlakoztatni.

ROM - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata cu cablul de impamantare galben/verde.

CZE - Třída krytí I: Svitidlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič.

SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GRC - Βαθύς προστασίας I: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.

TUR - Sinif 1: Bu ürünün topraklaması vardır. Topraklı hattı (sarı / yesil) bir klipce baglanıltıdır.

BGR - Клас I: Лампата има клема за заземяване, която трябва да се свърже със жълто/зелена заземителен проводник на инсталацията.

SRB - Klasa I: Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

RUS - Knass I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

عصَلِلَا ضَرِرَالا مَلْصُوبَ اَمْطَرْ بَعْجَيْ قَيْضَرَأَ قَلْصَرَ حَابِصَرَلِلَا: يَلْرَالِا جَرَجَلَ
رَضَنْ خَ / رَفْعَنَا تَأْشِنْلِلَا

Specifikation for Mikrobølge-bevægelsessensor MC070S



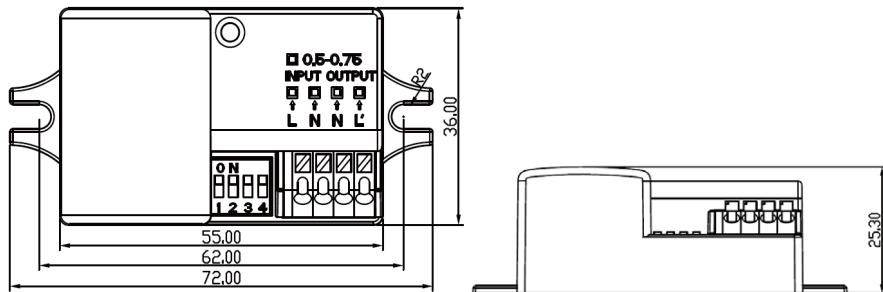
- Tænd/sluk-styring;
- Den mest kompakte, basale mikrobølge-bevægelsessensor i branchen;
- Automatisk justering baseret på bevægelse og lysniveau;
- Mål: L55 x W36 x H25mm, egnet til montering i de fleste lyskilder;
- 4-polet klemmsamling (L, N, N, L'), nem installation;
- Detekteringsområde, aktivéringsperiode og dagslyssensor kan indstilles præcis via DIP-kontakt.

1. Parameter

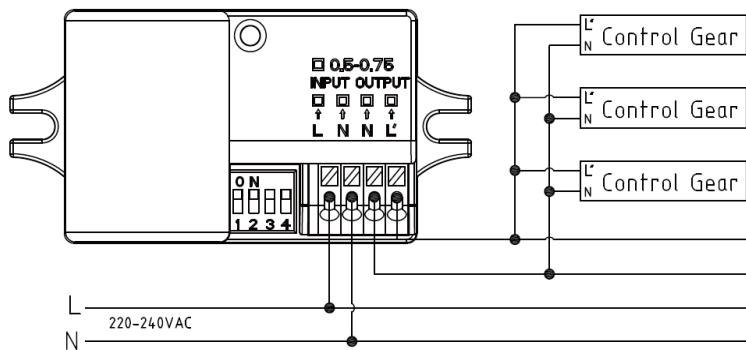
Input	Driftsspænding	220-240V 50Hz
	Spændingsområde	198-264V
	Standby-strøm	≤0.5W
Output	Strømforbrug, type	≤400W (induktiv) ≤800W (resistiv)
Sensorparametre	Aktiveringsperiode	5s/1min/3min/10min
	Sensorrekkevidde	50%/100%
	Dagslyssensor	25lux/deaktivert
	Monteringshøjde	Loftmontering: 3-6M
	Detekteringsområde	4-7m (monteringshøjde: 3m)
Trådløse parametre	Driftsfrekvens	5.8 GHz ± 75 MHz
	Dæmpningsstyring	TÅND/SLUK
Driftsmiljø	Driftstemperatur	-20°C~+60°C
	Opbevaringstemperatur	-40°C~+80°C
Sikkerhed & EMC	Isolationstryk	Ikke relevant
	EMC	EN55015
	Certifikatkrav	CE TUV
Andre	Kablingsmetode	4-polet klem-terminal (Input grå L, N. Output grå N, L')

	IP-bedømmelse	IP20 (indbygget)
	Beskyttelseskasse	Klasse II
	Installationsstørrelse	62*36*25mm
	Emballagekrav	Inder- + yderemballage (K = A)
	Vægt	36,1 g
	Levetid	50000 timer

2. Mål (Enhed: mm)



3. Ledningsdiagram



4. Funktion



ON/OFF function



① With sufficient ambient light, the light will not be switched on.



② With insufficient ambient light, the sensor switches on the light when motion is detected.



③ After elapse of hold time, the sensor switches off the light when no motion is detected.

5. Sensorindstillinger

- Detekteringsområde (100% / 50%)

	1
100 %	TÆNDT
50%	-

- Aktiveringsperiode (5s/1min/3min/10 min)

	2	3
5s	TÆNDT	TÆNDT
1min	TÆNDT	-
3min	-	TÆNDT
10min	-	-

- Dagslyssensor (25Lux/Deaktivér)

	4
25Lux	TÆNDT
Deaktivér	-

Spezifikation für Mikrowellen-Bewegungssensor MC070S



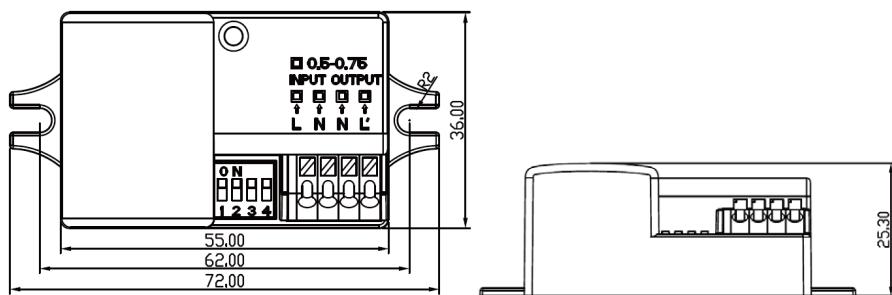
- Ein/Aus-Steuerungsfunktion
- Das kompakteste Einstiegsmodell eines Mikrowellen-Bewegungssensors der Branche
- Automatisches Umschalten basierend auf Bewegung und Beleuchtungsstärke
- Abmessungen: L55 x B36 x H25 mm, passend zur Fixierung in den meisten Leuchten
- 4-polige Klemme zum Eindrücken (L, N, N, L'), einfache Montage
- Erfassungsbereich, Haltezeit und Tageslichtsensor

1. Parameter

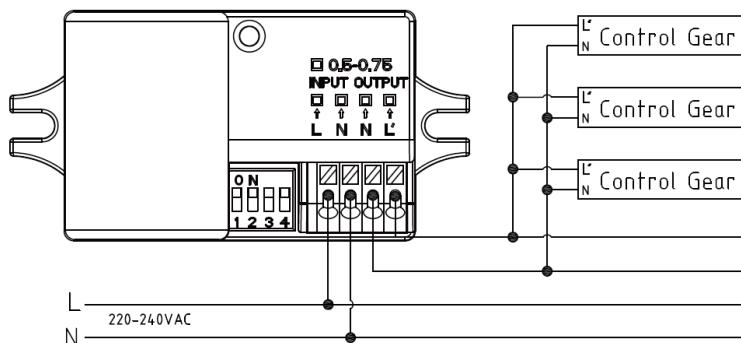
Eingang	Betriebsspannung	220-240 VAC 50 Hz
	Spannungsbereich	198-264 VAC
	Standby-Leistung	≤0,5 W
Ausgang	Lasttyp	≤400 W (induktiv) ≤800 W (resistiv)
Sensorparameter	Haltezeit	5s / 1 min / 3 min / 10 min
	Sensorbereich	50 % / 100 %
	Tageslichtsensor	25 Lux / deaktivieren
	Montagehöhe	Deckenmontage: 3-6 m
	Erfassungsbereich	4-7 m (Montagehöhe: 3 m)
Netzwerk-parameter	Arbeitsfrequenz	5,8 GHz ± 75 MHz
	Dimmersteuerung	EIN/AUS
Betriebs-umgebung	Betriebstemperatur	-20 °C ~ +60 °C
	Lagertemperatur	-40 °C ~ +80 °C
Sicherheit & EMV	Isolierung Druckerhöhung	N/A
	EMV	EN55015
	Zertifikatanforderung	CE TUV
Sonstiges	Verdrahtungsmethode	4-poliger Einpressstift (Eingang grau L. N. Ausgang grau N. L')

	IP-Klassifizierung	IP20 (eingebaut)
	Schutzklasse	Klasse II
	Installationsgröße	62 * 36 * 25 mm
	Verpackungsanforderung	Stegeinsatz + Kartonage (K = A)
	Gewicht	36,1 g
	Lebensdauer	50000 Stunden

2. Abmessungen (Einheit: mm)



3. Schaltplan



4. Funktion



ON/OFF function



① With sufficient ambient light, the light will not be switched on.



② With insufficient ambient light, the sensor switches on the light when motion is detected.



③ After elapse of hold time, the sensor switches off the light when no motion is detected.

5. Sensoreinstellungen

- Erfassungsbereich (100 % / 50 %)

	1
100 %	EIN
50 %	-

- Haltezeit (5s / 1 min / 3 min / 10 min)

	2	3
5s	EIN	EIN
1 min	EIN	-
3 min	-	EIN
10 min	-	-

- Tageslichtsensor (25 Lux / deaktivieren)

	4
25 Lux	EIN
Deaktivieren	-

Especificación para Sensor de Movimiento de Microondas MC070S



- Función de control de encendido/apagado;
- El Sensor de Movimiento de Microondas más compacto y fácil de usar del sector;
- Comutación automática basada en el movimiento y nivel de luz;
- Dimensiones: 55 x 36 x 25 mm (largo x ancho x alto), adecuado para adaptarse dentro de la mayoría de luminarias;
- terminal de acoplamiento a presión de 4 polos (L, N, N, L'), fácil montaje;

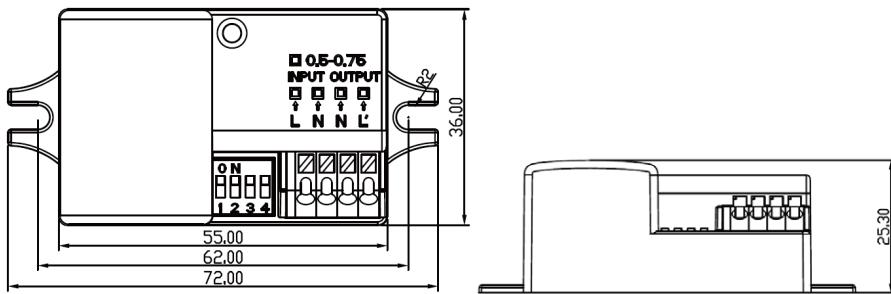


1. Parámetros

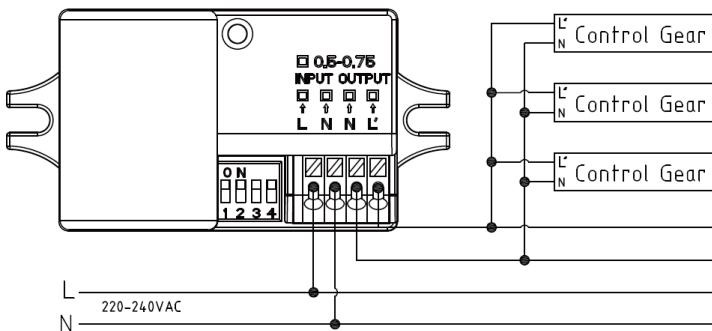
Entrada	Tensión de funcionamiento	220-240 VCA 50Hz
	Rango de tensión	198-264 VCA
	Potencia de standby	≤0,5 W
Salida	Tipo de carga	≤400 W (inductivo) ≤800 W (resistivo)
Parámetros del sensor	Tiempo de espera	5 s / 1 min / 3 min / 10 min
	Rango de detección	50 % / 100 %
	Sensor de luz natural	25 lux/desactivar
	Altura de montaje	Montaje en el techo: 3-6 m
	Área de detección	4-7 m (altura de montaje: 3 m)
Parámetros inalámbricos	Frecuencia de operación	5,8 GHz ± 75 MHz
	Control de atenuación	ON/OFF
Ambiente de funcionamiento	Temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ +60 °C
	Temperatura de almacenamiento	-40 °C ~ +80 °C

Seguridad y CEM	Presurización de aislamiento	N/A
	CEM	EN55015
	Requisito del certificado	CE TUV
Otros	Método de cableado	terminal de acoplamiento a presión de 4 polos (gris de entrada L. N. Gris de salida N. L')
	Grado de protección IP	IP20 (integrado)
	Clase de protección	Clase II
	Tamaño de instalación	62*36*25 mm
	Requisito de embalaje	Cartón separador + Caja exterior (K=A)
	Peso	36,1 g
	Vida	50000 h

2. Dimensión (Unidad: mm)



3. Diagrama de cableado



4. Función



ON/OFF function



① With sufficient ambient light, the light will not be switched on.



② With insufficient ambient light, the sensor switches on the light when motion is detected.



③ After elapse of hold time, the sensor switches off the light when no motion is detected.

5. Parámetros del sensor

- Área de detección (100 %/50 %)

	1
100 %	ON
50 %	-

- Tiempo de espera (5 s / 1 min / 3 min / 10 min)

	2	3
5 s	ON	ON
1 min	ON	-

3 min	-	ON
10 min	-	-

- Sensor de luz natural (25 lux/desactivar)

	4
25 lux	ON
Inhabilitar	-

Spécification pour le capteur de mouvement à micro-ondes MC070S



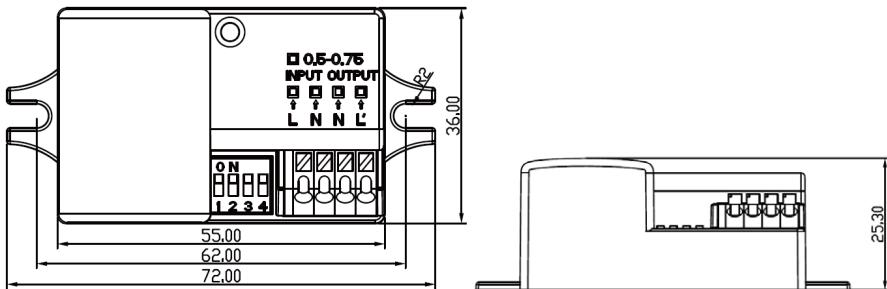
- Fonction de commande Marche / Arrêt
- Le capteur de mouvement à micro-ondes le plus compact et d'entrée de gamme au sein de l'industrie ;
- Commutation automatique basée sur le mouvement et le niveau de lumière ;
- Dimension : L55 x l36 x H25mm, idéal pour fixer la plupart des luminaires ;
- Pôle enfichable tétrapolaire (L, N, N, L'), assemblage facile ;

1. Paramètre

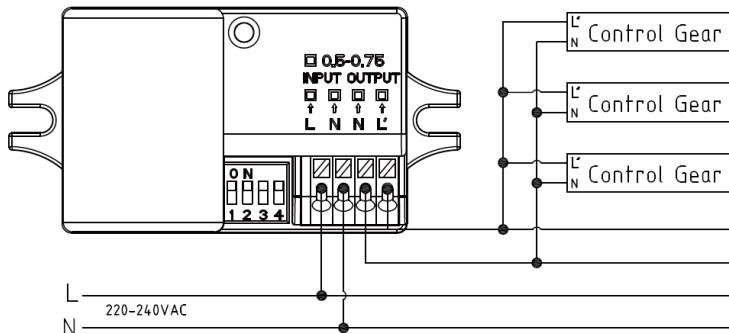
Entrée	Tension de fonctionnement	220-240VAC 50Hz
	Plage de tension	198-264VAC
	Alimentation de secours	≤0.5W
Sortie	Type de charge	≤400W (inductive) ≤800W (résistive)
Paramètres du capteur	Temps de prise	5s / 1min / 3min / 10min
	Plage de mesure	50% / 100%
	Capteur de luminosité	25lux / désactiver
	Hauteur de montage	Montage au plafond : 3-6m
	Zone de détection	4-7m (Hauteur de montage : 3m)
Paramètres sans fil	Fréquence de fonctionnement	5.8 GHz ± 75 MHz
	Contrôle de l'intensité	ON / OFF
Environnement opérationnel	Température de fonctionnement	-20°C ~ +60°C
	Température de stockage	-40°C ~ +80°C
Sécurité et CEM	Isolation pressurisation	N/A
	CEM	EN55015

	Exigence relatives à la certification	CE TUV
Autres	Méthode de câblage	Pôle press fit tétrapolaire (entrée grise L. N. sortie grise N. L')
	Indice IP	IP20 (intégré)
	Classe de protection	Classe II
	Taille de l'installation	62*36*25mm
	Exigences relatives à l'emballage	Bardeau + emballage externe (K = A)
	Poids	36.1g
	Durée de vie	50000h

2. Dimension (Unité : mm)



3. Schéma de câblage



4. Fonction



① With sufficient ambient light, the light will not be switched on.



② With insufficient ambient light, the sensor switches on the light when motion is detected.



③ After elapse of hold time, the sensor switches off the light when no motion is detected.

5. Réglages du capteur

- Zone de détection (100% / 50%)

	1
100%	ON
50%	-

- Temps de prise (5s / 1min / 3min / 10min)

	2	3
5 s	ON	ON
1 minute	ON	-

3min	-	ON
10 minutes	-	-

- Capteur de luminosité (25Lux / désactiver)

	4
25Lux	ON
Désactiver	-

Spesifikasjon for mikrobølge bevegelsessensor MC070S



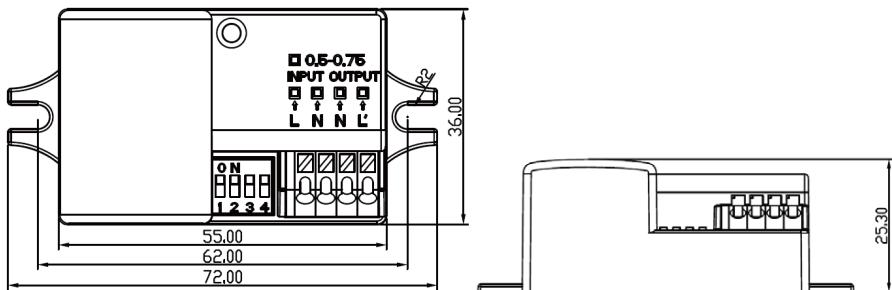
- Kontrollfunksjon via on/off-knapper;
- Bransjens mest kompakte mikrobølge bevegelsessensor på inngangsnivå;
- Automatisk veksling basert på bevegelse og lysnivå;
- Dimensjon: L55 x W36 x H25mm, egnet til å festes i de fleste armaturer;
- 4-polet terminal med klemme rundt lederne (L, N, N, L'), enkel montering;
- Deteksjonsområde, holdetid og dagslyssensor kan stilles inn nøyaktig med DIP-bryter.

1. Parameter

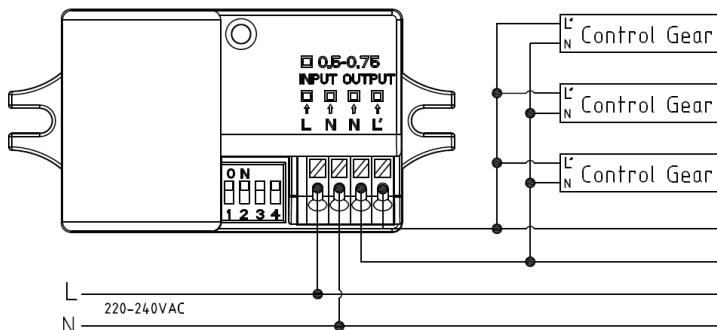
Inngang	Driftsspenning	220-240 VAC 50Hz
	Spenningsområde	198-264VAC
	Beredskapsstrøm	≤0,5W
Utgang	Type last	≤400W (induktiv) ≤800W (ohmsk)
Sensorparametere	Holdetid	5s/1min/3min/10min
	Føleområde	50% / 100%
	Dagslyssensor	25lux/deaktivere
	Monteringshøyde	Takmontering: 3-6m
	Deteksjonsområde	4-7m (Monteringshøyde: 3m)
Trådløse parametere	Driftsfrekvens	5,8 GHz ± 75 MHz
	Dimmekontroll	AV/PÅ
Driftsmiljø	Driftstemperatur	-20°C ~ + 60°C
	Lagringstemperatur	-40°C ~ + 80°C
Sikkerhet & Elektromagnetisk kompatibilitet	Trykksetting i et isolert miljø	Ikke relevant
	EMC	EN55015
	Krav til sertifikater	CE TUV

(EMC)	
Andre	Kablingsmetode
	4-polet terminal med mufte rundt ledene (Inngang grå L.N. Utgang grå N. L')
	IP-grad
	IP20 (innebygd)
	Beskyttelseskasse
	Klasse II
	Installasjonsstørrelse
	62*36*25mm
	Emballasjekrav
	Pappskiller + ytterkartong (K=A)
	Vekt
	36,1 g
	Levetid
	50000h

2. Dimensjon (Enhet: mm)



3. Kablingsskjema



4. Funksjon



① With sufficient ambient light, the light will not be switched on.



② With insufficient ambient light, the sensor switches on the light when motion is detected.



③ After elapse of hold time, the sensor switches off the light when no motion is detected.

5. Sensorinnställningar

- Detektionsområde (100% / 50%)

	1
100%	PÅ
50%	-

- Holdetid (5s/1min/3min/10 min)

	2	3
5s	PÅ	PÅ
1min	PÅ	-

3min	-	PÅ
10min	-	-

- Dagslyssensor (25Lux/deaktivere)

	4
25Lux	PÅ
Deaktivert	-

Egenskaper för mikrovågsrörelsесensor MC070S



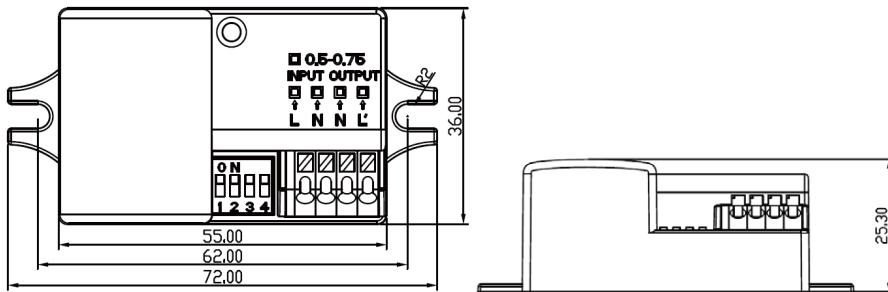
- Styrfunktion med på/av
- Den mest kompakta mikrovågsrörelsесensorn på ingångsnivå inom branschen
- Automatisk omkoppling baserat på rörelse och ljusnivå
- Mått: L 55 x B 36 x H 25 mm, lämplig att fästa i de flesta belysningsarmaturer
- 4-polig terminal för intryckning (L, N, N, L'), enkel montering
- Avkänningsavstånd, väntetid och dagsljussensor går

1. Parameter

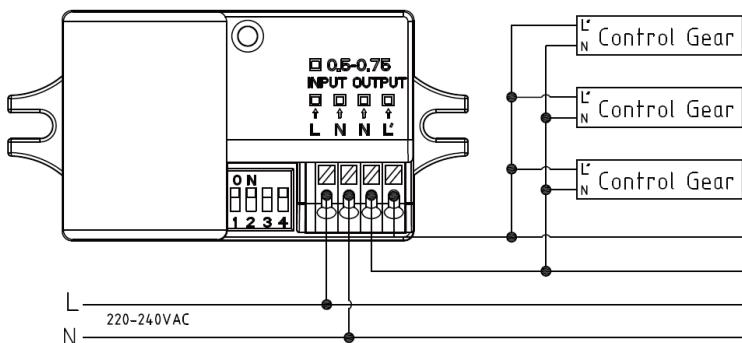
Inmatning	Driftspänning	220 – 240 VAC 50 Hz
	Spänningsområde	198 – 264 VAC
	Reservmatning	≤ 0,5 W
Utmatning	Lasttyp	≤ 400 W (induktiv) ≤ 800 W (resistiv)
Sensorparametrar	Väntetid	5 s/1 min/3 min/10 min
	Avkänningsområde	50 %/100 %
	Dagsljussensor	25 lux/inaktivera
	Monteringshöjd	Takmontering: 3 – 6 m
	Avkänningsavstånd	4 – 7 m (monteringshöjd: 3 m)
Trådlösa parametrar	Användningsfrekvens	5,8 GHz ± 75 MHz
	Dimmerkontroll	PÅ/AV
Drift-miljö	Drifttemperatur	-20 °C ~ + 60 °C
	Förvaringstemperatur	-40 °C ~ + 80 °C
Säkerhet och EMC	Isoleringstryck	Ej tillämpligt
	EMC	EN55015
	Intygskrav	CE TUV
Övrigt	Ledningsdragning	4-polig terminal med presspassning (ingång grå L. N. utgång grå)

	N. L')
IP-klass	IP20 (inbyggd)
Skyddsklass	Klass II
Installationsstorlek	62 x 36 x 25 mm
Förpackningskrav	Inlägg + ytterkartong (K = A)
Vikt	36,1 g
Livslängd	50 000 h

2. Mått (Enhets: mm)



3. Kopplingsschema



4. Funktion



ON/OFF function



1 With sufficient ambient light, the light will not be switched on.



2 With insufficient ambient light, the sensor switches on the light when motion is detected.



3 After elapse of hold time, the sensor switches off the light when no motion is detected.

5. Sensorinställningar

- Avkänningsavstånd (100 %/50 %)

	1
100 %	PÄ
50 %	-

- Väntetid (5 s/1 min/3 min/10 min)

	2	3
5 s	PÄ	PÄ
1 min	PÄ	-
3 min	-	PÄ
10 min	-	-

- Dagsljussensor (25 lux/inaktiverad)

	4
25 lux	PÄ
Inaktivera d	-